

株洲名人系列史料

1800

从商务印书馆
到人民出版社

高级编辑宋家修

说



哲学门外谈

海上忆游

劳动新

「四五」前后点滴

化石和书本

中国人民政治协商会议株洲市委员会文史资料研究委员会编

从商务印书馆到人民出版社

高级编辑宋家修

《株洲文史》第20辑

中国人民政治协商会议
湖南省株洲市委员会 文史资料研究委员会编

(一九九七年十二月)

顾问 罗利生 吴志成
编委 (政协四届文史资料委员会委员)
刘云辉 汤孝钧 杨继艺 李景业
陈剑旄 言乃克 罗章生 张 柯
侯子义 高佳俊 熊罗生
主 编 罗章生
副主编 言乃克 沈献捷
校 对 沈立生
装帧设计 张 轩

高级编辑宋家修

《株洲文史》
第 20 辑

编辑出版：中国人民政治协商会议株洲市委员会文史资料研究委员会
开 本：850×1168 1/32 字数：25 万
印 张：10.13 印数：2000 册 插页：8
版 次：1997 年 12 月第一版 1997 年 12 月第一次印刷
印 刷：株洲市装潢印刷厂 工本费：10.5 元

湖南省新闻出版局湘株文登 08 号



宋家修先生像
(1958年于北京)

▽ 1946 年 4 月宋家修与醴陵地下党负责人萧顶平（中）、王彦如（左）摄于梯云阁。

△ 1936 年夏宋家修、张郁兰新婚摄于上海。

▽ 1951 年元月宋家修（后排左二）与湘东中学工作选优师生合影。

△在中国共产党的领导下一九三六年七月上海著作人协会成立，宋家修为该协会发起人之一。图为《救亡情报》7月12日刊发的宣言。

▷一九四四年夏宋家修张郁兰摄于福建永安。时宋任福建省教育厅秘书。

△ 1958年夏，人民出版社赴中南六省组稿访问团在广州。前排左起第三人为宋家修，左四为王子野，左七为林穗芳。

▽ 1981年与老友殷德饶游览万里长城。

△ 1964年与小女儿京生在天安门广场。

△宋家修先生退休后在卧室兼书房读书学习。

▷1984年5月宋家修及夫人同好友黄达三（右一）、殷德饶（中）覃必陶（左二）游览北海九龙壁。

△1987年4月，宋家修（二排左二）与部分湘籍全国人大代表、政协委员合影。其中第二排左一为清华大学党委书记李传信、左三为湖南省政协主席程星龄。

△1988年10月，醴陵市浦口镇召集在京醴陵籍人士座谈合影。第一排左四李铎、左五宋家修、左六李莎（李立三夫人）。

△一九七二年合家相聚于北京

△1993年1月，宋家修、张郁兰夫妇赴美探亲期间参观洛杉矶尼克松图书馆，在毛泽东主席、周恩来总理塑像旁合影。中为小女宋京生博士。

宋家修先生「六人」集句手迹

龍語集句

君子學德勩者一
小人學德勩者易
也。小人由止，
不可也。君子
知止，不可也。

甲子五月造

涿水仰高風書圃耕藝者

詳盡堂岳典範

龍語集句

子厚成念楷模

龍語集句

雲漢歌亮節枝園地訓弟

▷著名軍事书法家
李铎挽宋家修先生联

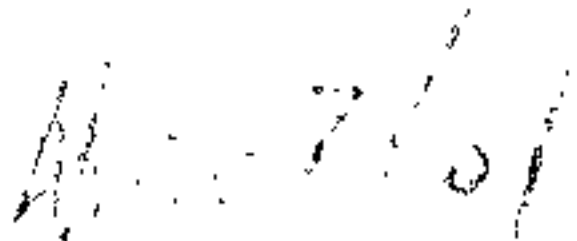
序

罗利生^①

《从商务印书馆到人民出版社——高级编辑宋家修》一书，系我市政协文史委征集、整理、编辑、出版的“株洲名人系列史料”之一。“株洲名人系列史料”的主旨，意在通过统一战线的形式，运用翔实的史料，着力反映近现代史上我市民主党派人士和社会知名人士，在中国共产党的领导下，风雨同舟、和衷共济的战斗历程，讴歌民族气节，弘扬爱国主义精神，在新的历史条件下，为推动改革开放，促进祖国和平统一，以尽绵薄之力。在此之前，我们曾编辑出版过《王凡生与国际问题研究所》和《劳人·汪泽楷》两个专辑，产生了广泛的影响。现在这个专辑，就是反映我市出版界闻人宋家修先生，从民主革命阶段到新中国成立以来的艰难曲折经历，以探索文化名人史料征编的新领域、新路子。

宋家修先生，湖南醴陵人，早年毕业于湖南省立第一中学。大革命时期，在党的领导下，投身农民运动，担任乡农民协会秘书。大革命失败后，为躲避国民党反动派的捕杀，先入唐生智举办的湖南省党校学习，后辗转赴上海，考入上海劳动大学，专修社会经济学。在校期间，结识中共地下党员马纯古、许涤新、黄大德、彭柏山等人，并加入地下党领导的“中国社会科学家联盟”、“救国会”等抗日救亡组织，开展抗日救亡活动。1933年毕业后，考入上海商务印书馆任编辑，与傅纬平、周建人等从事《辞源》增订出版工作，同时利用业余时间，进行马列主义哲学、经济学的学习和研究。1941年12月，太平洋战争爆发，上海全面沦陷。宋家修先生开始流亡生活，先

^① 罗利生：株洲市政协副主席。



后在浙江衢州、福建建阳和家乡醴陵等地大中学校任教，并参与党领导的醴陵和平解放运动。全国解放后，曾任醴陵兰溪中学、湘东中学校长、醴陵县第一中学副校长。1953年初，经周建人先生引荐，调人民出版社第二编辑室任编辑，负责马列经典著作的校订出版工作。“文革”中被打成“反动学术权威”，接着下放文化部“五七”干校“劳动改造”。党的十一届三中全会以后，宋家修先生再度焕发青春，人虽退休，但仍笔耕不辍，直到1993年12月逝世，享年86岁。

宋家修先生一生绝大部分时间从事编译著述工作，尤其对马列主义研究有着独到的见解。他在本世纪二十年代末就接触了马克思主义，并认定它是救国救民的真理。为探求马列主义的真谛，他刻苦自学德、俄、英、日语，以便直接阅读原著。三十年代，他开始翻译进步的经济学专著，并以“麦园”为笔名，出版了《哲学门外谈》^①等著作。解放后在人民出版社任编辑时，经手校订的马列著作，以严谨、准确著称，受到译者的高度评价。晚年，他致力于马列主义、毛泽东思想和邓小平理论的学习和研究，经过冷静、理性的思考，获得了许多颇有见地的成果。同时，他对孔学的研究，对文字改革的研究，也给人以耳目一新的感觉，在学术界亦不可多得。

宋家修先生走过的道路，是我国老一辈知识分子在党的教育指引下，从觉醒到觉悟，从向往革命到献身革命的道路，应该值得珍惜。《高级编辑宋家修》一书，共分四个部分：（一）回忆录，均为“三亲”史料；（二）麦园遗篇，是宋家修先生生前未能发表的理论、学术研究文章；（三）通信，从另一侧面反映了宋家修先生的学习、生活和为人；（四）著译目录，是宋家修先生已经出版的译作、著作索引。全书编排结构较为合理，史料较为系统完整。但由于我们水平有限，错误遗漏在所难免，借此出版机会，祈请读者和有关专家学者批评指正。

1997年12月

目 录

图照片

序 言

第一部分 回忆录

- 相濡以沫六十秋..... 张郁兰(1)
- 关于宋家修的回忆 许涤新(20)
- 宋家修与“马列主义读书会” 周建人(22)
- 我所知道的宋家修 陈 原(23)
- 忆宋家修老师在建阳暨南大学片断往事 刘润生(26)
- 回忆宋家修老师 王泰诚 朱方义(31)
- 我们终生难忘的老师——宋家修 傅苓 蓝世源等(33)
- 兰谊中学的好校长 何国平(37)
- 缅怀宋家修同志 邢显廷(51)
- 怀念宋家修同志 张光璐(53)
- 忆老友宋家修 沈献捷(56)
- 呕尽心血只为书
——忆舅父宋家修生平事迹 谭国兴(65)
- 奉献之歌
——忆父亲宋家修 考亭 建生 元生 京生(91)
- 忆宋家修同志(诗)..... 邓玉冰(102)
- 往事如烟 缭绕无边(百行歌)..... 张郁兰(103)

第二部分 麦园遗篇

- 麦园自述..... 宋家修(108)

· 麦园之思 ·

八十再执笔序.....	宋家修(162)
学而时习之.....	宋家修(166)
自古皆有死,民无信不立	宋家修(172)
吾有知乎哉?无知也.....	宋家修(177)
民可使,由之;不可使,知之	宋家修(183)
试释“可使”和“不可使”.....	宋家修(188)
唯女子与,小人为难养也	宋家修(190)
饱食终日,无所用心,难矣哉.....	宋家修(194)
劳动人民永不没落	
——关于《共产党宣言》中“斗争的各阶级 同归于尽”之浅见一	
	宋家修(199)
释疑解惑:一个由连接词“或者”的 狡猾性逗引起来的风波	
——关于《共产党宣言》中“斗争的各阶级 同归于尽”之浅见二	
	宋家修(208)
一场没有展开的争论	
——关于《共产党宣言》中“斗争的各阶级 同归于尽”之浅见三	
	宋家修(216)
何谓“资产阶级法权”.....	宋家修(224)
“资产阶级法权”究竟是什么.....	宋家修(228)
上层建筑与意识形态的相互关系.....	宋家修(235)
浅谈经济学的几个问题.....	宋家修(238)
从“所有制关系”谈起.....	宋家修(243)
废除阶级所有 建立个人所有.....	宋家修(250)

论“各尽所能”——经济的第一原理、道德 的无上命令·····	宋家修(255)
在社会主义制度下劳动力仍然是商品·····	宋家修(266)
读《翻阅字典有感》·····	宋家修(269)
“老和尚看瓜”个个都甜 ——谈同音汉字的精简·····	宋家修(271)
“亥”“豕”相混早就闹到家里来了 ——谈“家”字结构索源·····	宋家修(277)
石头、化石和书本·····	宋家修(280)
海上忆旧游·····	宋家修(284)
怀念彭柏山同志·····	宋家修(288)
“四五”前后点滴·····	宋家修(293)
· 诗词选辑 ·	
关于作诗小记·····	宋家修(296)

第三部分 通 信

周建人致宋家修的信·····	(318)
程星龄及夫人给宋家修的信·····	(324)
许涤新夫人方卓芬给宋家修的信·····	(328)
殷德饶致宋家修的信·····	(330)

第四部分 著译目录

宋家修译作著作目录·····	(331)
----------------	-------

相濡以沫六十秋

张郁兰^①

家修离我而去已经4个年头了。顿失近60年相依为命的伴侣，望着他遗下满屋的书籍报刊和字迹麻密的厚厚的遗稿，内心总感到凄凉和悲戚，尽管儿孙嬉于膝下，我仍摆脱不了无尽的思念。60年的岁月，我们共同经受了风风雨雨的洗礼，共同迈过了坎坎坷坷的道路，这其中有多少往事令我回眸，又有多少情意值得我缅怀啊！

新婚蜜月在上海

1935年下期，我18岁，正是有着许多美丽的憧憬的年龄，但我还只是醴陵简易乡村师范三年级的学生。由于家境贫寒，连读不收学费的师范学校，也是靠堂兄的支助才勉强得以维持，想升高中进大学，更是一种渺茫的希望。我真不知道今后的路该怎么走，报效祖国的理想如何才能实现。

正当我彷徨苦闷的时候，这年初冬的一天，我的级任老师（班主任）李石静找我去他的办公室谈话。他很委婉又很诚恳地对我说，你不是想升高中上大学吗？根据你目前的家庭状况，要实现这一愿望很难，全靠自己单枪匹马去闯，困难也会很多。假如有一个有理想有抱负的朋友与你携手共进，那情况就会好得多。接着他向我介绍，他有一个在上海劳动大学的同班同学、好友叫宋家修，醴陵北乡五石窑前人，为人忠厚诚实，勤奋好学，才华过人，精通英、

^① 张郁兰：宋家修夫人，湖南醴陵人，人民出版社编辑、历史组副组长。